

Támogatási szerződés 2. melléklete

Támogatás elszámolása

1. A Támogatott adatai:

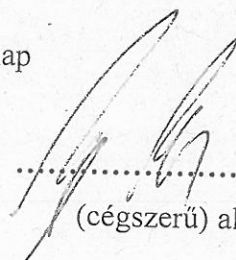
- Név: TANASZTÁZ 114 BUDAPEST, Szabolcsa Mihály u. 7. IV. 16/B Ursoly András
- Cím (székhely, lakóhely): 114 Budapest Szabolcsa Mihály u. 16/B
- Levelezési cím, telefon: Ursoly András 114 Budapest, Szabolcsa M. u. 7. IV. 2. 06-30-296 1900
- Adószám (adóazonosító jel): 28544276-1-43
- Bankszámlaszám: OTP - 11711031-700 90941-
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: URSOLYANDRAS@t-online.hu
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
XXII-127-37/2019. sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 100 000 - Ft
3. A támogatási cél megnevezése: Zöld Sziget pályázat
4. Elszámolási határidő: 2019. november 8.
5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

- 99 502 -

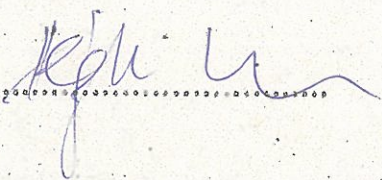
6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: - 199 136 - Ft
- A költségösszesítő pótlapok száma:db

Budapest, 2019 év október hónap 21 nap


..... Ursoly András
(cégszerű) aláírás

IGAZOLÁSOK**1. Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2019. 11. 21. Aláírás: 



A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 99.582,- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2019 DEC 02. Aláírás (ügyintéző): Dátum: 2019 DEC 10. Aláírás (vezető): 

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Nyitrai Zsuzsanna

Zöld sziget környezetszépítő lakossági pályázat

Budapest, Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal

Környezetvédelmi Osztály

1113 Budapest, Zsombolya u.4. II. 208.

Tisztelt Környezetvédelmi Osztály !

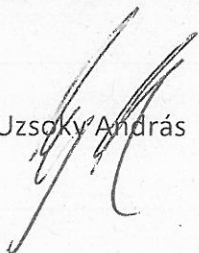
Az 1114 Budapest, Szabolcska Mihály u. 16/B Társasház közös-képviselőjeként benyújtom a Zöld sziget környezetszépítő lakossági pályázatához az elszámoláshoz előírt mellékleteit az alább felsoroltak szerint.

- Szöveges beszámoló 1 eredeti 2. fénymásolt példányát.
- Támogatási szerződés 1 eredeti 2 fénymásolt példányát.
- Támogatási szerződés 1. sz. mellékletét 1 eredeti és 2 másolati példányát.
- Támogatási szerződés 2. sz. mellékletét 1 eredeti 2 másolati példányát.
- Költségösszesítő lap 1 eredet 2 fénymásolt példányát (belefoglalva az önerőt is)
- RHAEB 9770477 sorszámú kp. fizetési számla 3 másolati példányát.
- RHASA 3720806 sorszámú utalásos számla 3 másolati példányát.
- NGYKV-2019-79 sorszámú számla 3 másolt példányát.
- Garden Depot kft. eredeti mailjének 3 másolatát (árajánlat)
- Garden Depot Kft.- megbízó email 3 másolt példányát
- Nagykovácsi Építőipari Kft. email árajánlatának 3 példányát.
- OTP 199136 Ft. és 92582 Ft átutalást igazoló Számlatörténet részleteinek 3-3 másolatát.
- Helyszínen készített fényképfelvételek 1-6.oldalig sorszámozott 1 eredet 2 másolati példányát.
- Előterjesztő levelem 1 eredeti 2 másolt példányát.

Az elszámolásra beterjesztett anyag eredeti példányának komplett PDF állományát is küldöm mellékelve

Budapest, 2019.10.21.

Tisztelettel: Uzsoky András



2019 OKT 3 0.

ERK 73450/2019.

SZÖVEGES BESZÁMOLÓ

Az 1114 Budapest, Szabolcska Mihály u. 16/B sz. Társasház „Zöld sziget környezetépítő lakossági pályázat „ elszámolásához.

Az 1114 Budapest, Szabolcska Mihály u.16/ B Társasház tulajdonosi közössége évek óta újítja fel a társasházat Önerőből. Az épület felújítását követően került az utóbbi években sor a kert felújítására. Először elkészült önerőből az előkert növényágyását szegélyező járdák kialakítása. Ezt követte az előkert utca felől szemben állva baloldali részének növényekkel történő telepítése, majd folytatódott jelen évben a pályázat során.


Sajnálatos módon az előkert jobboldali részén egy megbetegedett és utca irányában dülő fát kénytelenek voltunk 2018. év során kivágnak. (Erre a Hatóság pótlási kötelezettséget írt elő. A fa pótlásának is tett eleget e pályázaton belül a ház közössége, valamint további növények kerültek kiültetésre, mint az előkert mindkét oldalán, illetve a belső udvarban is. A belső udvarban az ágyás szegélyeket is szilárd járdákkal szegélyeztettük le, azt követően, hogy az udvari fészter tetőzete javításra, felújításra került. A kert fejlesztését bemutató fényképeket mellékelten csatoljuk a pályázat elszámolásához.

A Társasház közös képviselőjeként nyilatkozom arra vonatkozóan, hogy az elszámoláshoz csatolt számlákat kizárólag a pályázati elszámolás céljából használtuk fel. Továbbá felelősséggel nyilatkozom arra vonatkozóan, hogy a közösségnek sem a közüzemek felé sem egyéb irányban semmiféle kifizetetlen számlája nincsen.

Budapest, 2019.10.21.


Uzsoy András

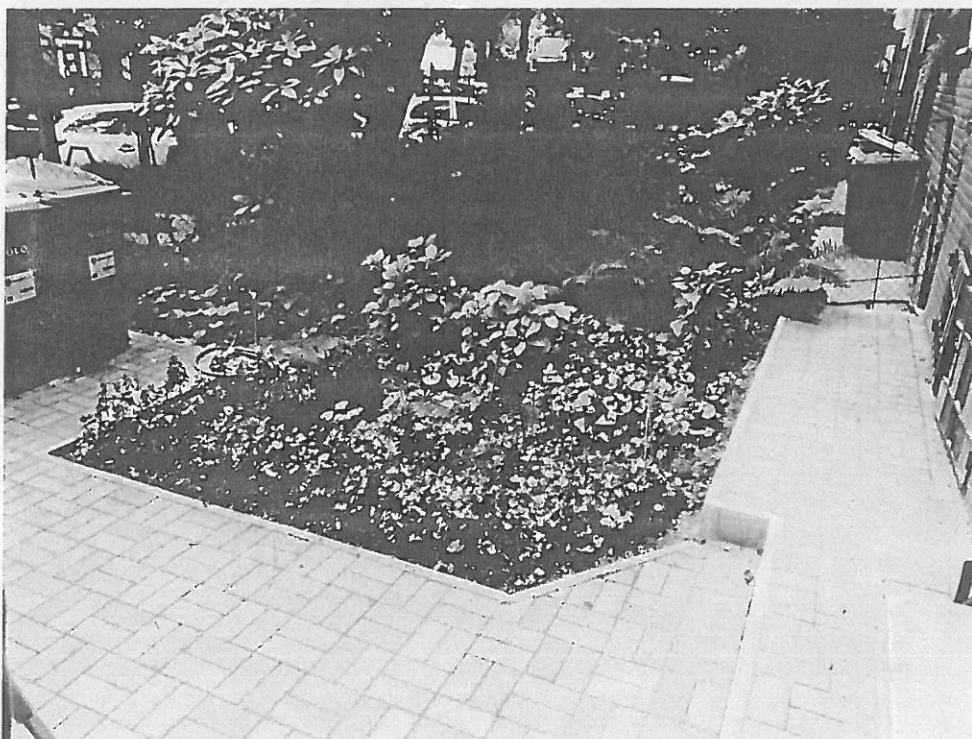
közös képviselő



1114 Budapest, Szabolcska Mihály u. 16/b Társasház előkerti része ültetés előtt.



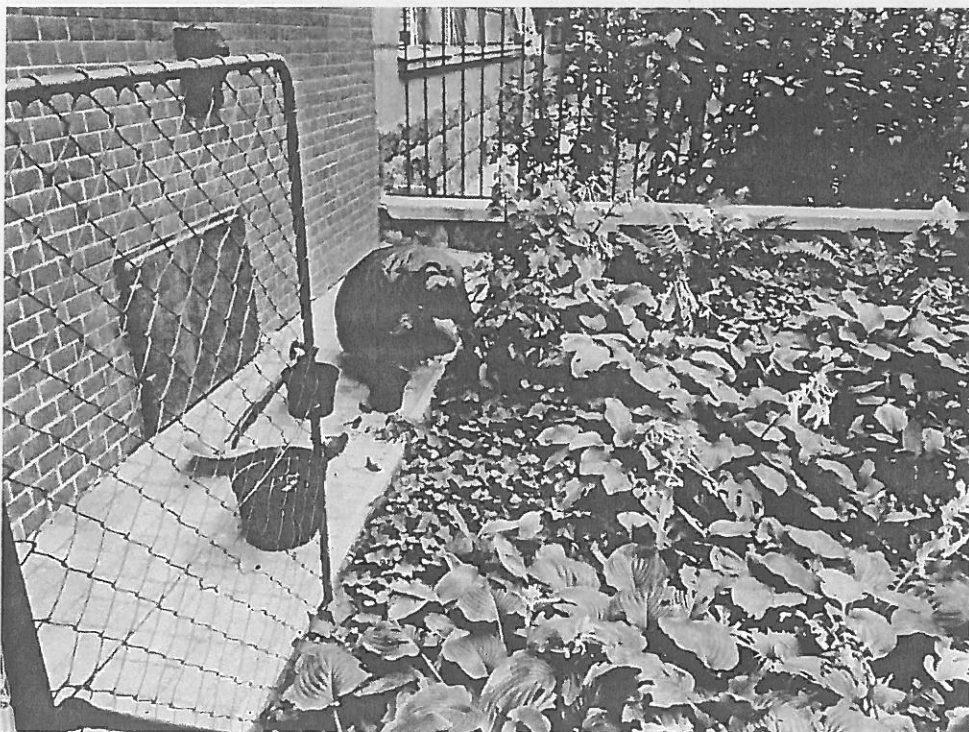
Előkert másik fele, további ültetés előtt.



Handwritten signature or initials.



Előkeri rész továbbültetése



Előkert beültetése

Handwritten signature or initials.



Előkert ültetése

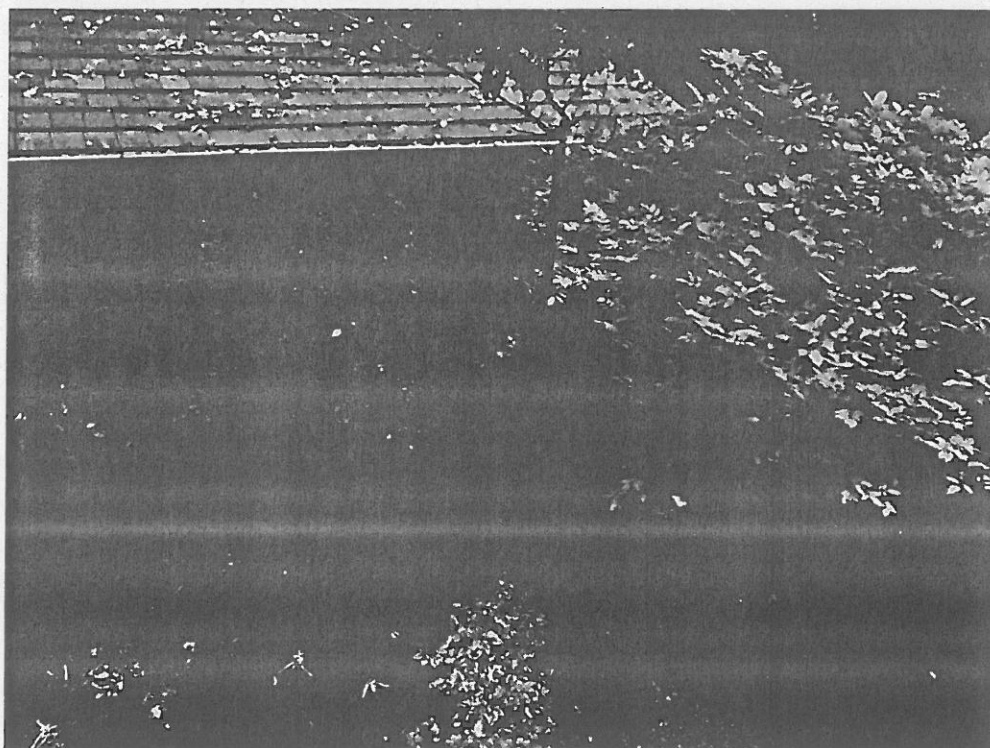


Előkert beültetés utolsó fázisa

Handwritten signature or initials.



Belső udvar növények ültetése, még kerti járdák előtt.



Belső udvar, selyemakác kiültetés előtt.

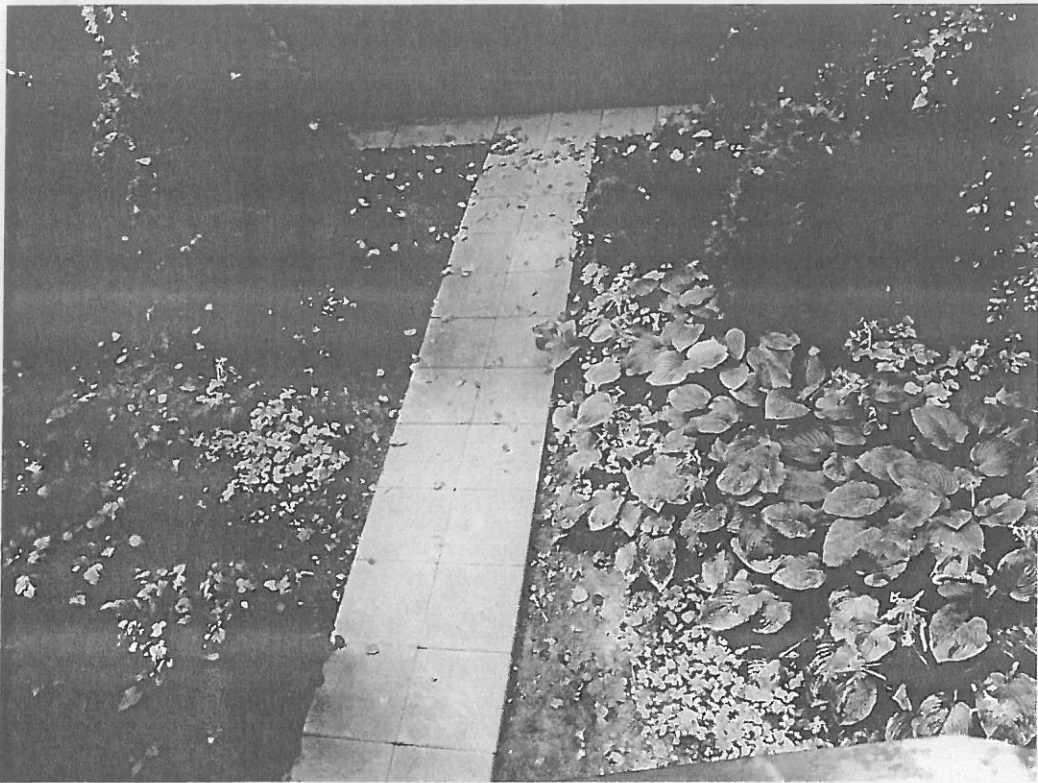
AA



Belső udva a már kiültetett fával.



Belső udvar a már elkészült kerti járda egy részével.



Belső udvar a kerti járda ágyások melletti része.

SH

Számla

Eredeti példány

Sorszáma: RHASA 3720806

Az eladó neve, címe, bankszámlaszám, adószáma:
GARDEN DEPOT KFT.
 2310 Szigetszentmiklós,
 Léshegy u. 13.
 Adószám: 13665100-2-13
 Cégjegyzékszám: 13-09-106513
 Tel: 06-24-445-769 Fax: 06-24-445-771
 Községi adószám: HU

A fizetés módja: A teljesítés időpontja:
UTALÁS 2019. 09. 24

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, E) és egyéb jellemzői	AFA lakás	Mennyiségi egysége	Egységára (AFA nélkül)	Értéke (AFA nélkül)	Fizetés határideje
SÉLYEMKÁRAC	27 DB	1	25118	25118	2019. 10. 24
ORPÁUCZÜ	27 DB	1	1173	1173	
HAVASSIÉPE	27 DB	3	3029	11787	
HORTENZIA	27 DB	4	2275	9100	
Törpe bukornyergő	27 DB	3	4637	13911	
Tennőföld	27 DB	3	1312	3936	
DÖVÉNY ÜLTETÉS	27 DB	1	7874	7874	
ELSZÁMLALVA A BUDAPESZTI ÉRTÉKESÍTŐ ÉRTÉKESÍTŐ KFT. CÉGJEGYZÉKSZÁM: 13-09-106513 SZÁMLA SZÁM: 3720806 KÖZSÉGI ADÓSZÁM: HU					

ÖSSZESEN: 10700512 - 43461109 - 51100005
 A számlaérték AFA nélkül: **butanvetés - nyelvénykeltés** 72839
 Az AFA kulcsa: **27** % és összeg: **Enedékmentes - butanvetésben** -19633-
 A számla végösszege: **kilencszázötvenháromezer és hatvanhármaszázötvennyolc forint** 92582

B-13-373V/07 - Pénzügyi - Gárdonyi 2019
 Forgalmi Államháztartás
 www.vadim.hu
 E-mail: info@vadim.hu

ÁRNYÉK SZÁMLA

Sorszáma: KHAEB 91/041

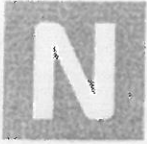
A számlakibocsátó neve, címe, aláírása:
Társaság
 1114 Budapest
 Szent István tér 14.
 Adószám: 13665100-2-13
 Adóazonosító jele, száma: **UT-11**
 Községi adószám: **201905**

besorolási száma, megnevezése	Mennyiség	egységára (AFA-val növelt)	értéke mely AFA-t tartalmaz
Begyűlés	db 50	140 -	7.000,-

A számla fizetendő végösszege: **7.000,-**
 Az általános adó százezerforint: **7%**

O.B. 13-373V. r. sz. (3 példányos számla) - Pénzügyi - Gárdonyi 2019.
 PM által nyitva

EREDETI ELŐMÉRŐBEN MEGEGYZŐ



Nagykovácsi Építőipari Korlátolt Felelősségű
Társaság
1015 Budapest
Ostrom utca 27. I. em. 1.
Adószám: 23075748-2-41

Bank neve: OTP
Bankszámlaszám:
11702081-21450699-00000000

SZÁMLA

Sorszám: NGYKV-2019-79

VEVŐ:

Társasház Szabolcska M. u. 16/b.
1114 Budapest
Szabolcska M. u. 16/b.
Adószám: 28544276-1-43

Fizetési mód:

Teljesítés dátuma:

Kiállítás dátuma:

Fizetési határidő:

átutalás

2019.09.30.

2019.09.30.

2019.10.08.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Építőipari munkák <small>1114. Budapest, Szabolcska M. u. 16/b. sz. alatti Társasháznál udvari járdák felújítása.</small>	1 db	156 800	156 800	27%	42 336	199 136
Összesen:			156 800		42 336	199 136
				ÁFA 27%:	42 336	

Összesen:

199 136 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Közvetített szolgáltatást tartalmaz.

Nagykovácsi Építőipari KFT
1015 Budapest.
Ostrom u. 27. I. em.
Adószám: 23075748-2-41



SZÁMLÁZZ.HU

EGYSZERŰEN ÉS GYORSAN
A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.

ÉRDÉKELT VEM
MÉREK: 64E20
2019.10.11.
2019.10.21.
MMA

2019 OKT 30.

Iktatószám: XXII-127-37/2019. (1)

Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. László Imre** polgármester.

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: *Támogató*,

másfelől

Szabolcska Mihály u. 16/B. TÁRSASHÁZ

Székhely: 1114 Budapest, Szabolcska Mihály u. 16/B.

Cégjegyzékszám:

Adószám: 28544276-1-43

képviseli: **Uzsoky András**

mint Támogatott, a továbbiakban *Támogatott*

között az alábbiak szerint:

1. Támogató a **XXII-127-15/2019.** számon iktatott pályázat alapján, a **XXII-127-35/2019.** számú döntésével támogatást nyújt Támogatott részére.

2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban/igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.

3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:

A Zöld sziget pályázatban megfogalmazott célok kivitelezéséhez szükséges eszközök beszerzésére.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

Növények és ültetőközeg beszerzése, növényágyás kialakítása.

A támogatott cél megvalósításának helye: **1114 Budapest, Szabolcska Mihály u. 16/B.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2019. március 4. napjától 2019. október 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

Szakmai teljesítést és a kifizetés jogosságát igazolom, **39582,-** Ft kifizethető.

Bp., 20.19. hó 11. nap 21.

aláírás

Nem fizethető ki a támogatás, vagy a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, vagy elszámolási-, vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **100.000,- Ft**, azaz **százezer** forint vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.

5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11711034-20080901** számú **Otp Bank Nyrt.** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően, az elfogadott összegben utólagosan történik.

6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI.22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.

7. A támogatás felhasználása

7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. november 8-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 2. melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:

- a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 2. számú melléklete)
- a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
- a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
- a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
- valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.

8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a Támogatott

nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.

8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.

8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.

8.7 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata XXII-127-37/2019 sz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.

8.8 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet. Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás cél szerinti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.

8.9 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a Támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.

13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított. Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.

14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy

- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (Támogatott neve, támogatás célja, összege, a Támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.

15. Egyéb kikötések

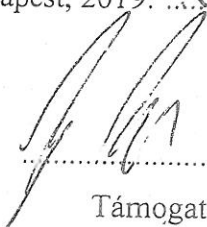
15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: Komplex környezetvédelmi programok megvalósítása: 056010.

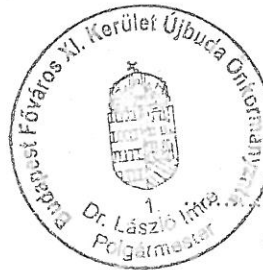
16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.


17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. X. 21.....

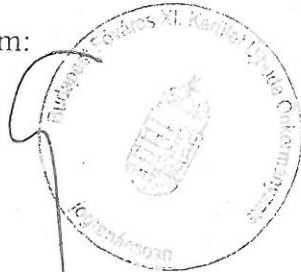

Támogatott




Támogató

2019 NOV 20

Ellenjegyzem:



2019 NOV 11

Pénzügyileg ellenjegyzem:



2019 NOV 13